

# Betriebsanleitung Schlauchaufroller Modell 477

DE

# Operating Instructions Hose Reels Model 477

GB



Wir gratulieren Ihnen zu Ihrer ausgezeichneten Wahl. Ihr neues Gerät wurde auf der Grundlage eines sehr hohen Qualitätsstandards hergestellt, und dies wird Ihnen Leistungsfähigkeit und Sicherheit für lange Zeit garantieren.

**ACHTUNG!** Bevor Sie mit diesem Gerät arbeiten, lesen Sie die nachstehenden Sicherheitsvorschriften und die Bedienungsanleitungen aufmerksam durch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen, überzeugen Sie sich davon, dass Sie wissen, wie es im Notfall abzustellen ist. Der unsachgemäße Gebrauch des Gerätes kann zu Personenschäden sowie Schäden am Gerät führen. Bewahren Sie diese Anleitungen sorgfältig auf, so dass Sie diese im Bedarfsfall jederzeit griffbereit haben.

Die vom Hersteller eingebauten Sicherheitsvorrichtungen dürfen auf keinen Fall ausgeschaltet oder verändert werden.

## ALLGEMEINE SICHERHEITSVORSCHRIFTEN

- 1) Das Produkt darf nicht von Kindern oder unkundigen Personen verwendet werden.
- 2) Immer die einwandfreie Funktion und Unversehrtheit des Gerätes überprüfen; der Anwender kann sonst in ernsthafte Gefahr kommen.
- 3) Die Einzelteile des Gerätes nicht demontieren oder verändern.

## INSTALLATION

Das Produkt an der Wand oder an anderer geeigneter Stelle nur unter Verwendung geeigneter Befestigungsmaterialien befestigen. Dabei ist zu beachten, dass der Zuleitungsschlauch bei der Nutzung des Gerätes nicht eingeklemmt oder beschädigt werden kann.

Das Produkt ist mit einem Rasterssystem ausgestattet, das die Haltung in fast jeder gewünschten Position gewährleistet. Um dieses Rasterssystem zu entsichern, ist ein kurzer Zug am Schlauch notwendig, um den Schlauch bis zu der gewünschten Länge herausziehen zu können, danach ist der Schlauch wieder in die Rasterposition zu bringen um mit dem Gerät Zug entlastet arbeiten zu können. Um den Schlauch aufzurollen ist ein kurzer Zug am Schlauch notwendig. Während des Aufrollens den Schlauch nicht loslassen, sondern bis zum vollständigen Aufwickeln halten! Der Aufroller wird mit einem Rasterstop geliefert, der den Schlauch in der gewünschten Position hält. Um den Rasterstop zu lösen, damit Schlauch frei aufrollt, siehe Zeichnung Seite 2.

Congratulations on your excellent choice! Your new product has been manufactured to the highest standards, ensuring you long-lasting efficiency and safety.

**CAUTION!** Before using this product, carefully read this general safety rules and instruction listed below. Before starting work, make sure that you know how to stop this reel in the event of emergency. Any other use could damage the product or cause serious injury. Keep these instructions in a safe place and on hand so that they can be read when required.

Do not remove, modify, or inhibit safety devices put in a place by the manufacturer, but rather verify that they are not removed or rendered less effective.

## GENERAL SAFETY RULES

- 1) This product must not be used by children or unskilled persons.
- 2) Always check the good working order of the product which, if not adequate, could endanger the user.
- 3) Never remove any of the appliance's components.

## INSTALLATION

Fasten the reel to the wall using appropriate wall plugs. Check that the hose returns in a straight-line with respect to the casing and make sure that is not dragged along the sides of the opening when entering.

The reel is supplied with a ratched stop device which clamps the hose in the position required. To stop the hose from being clamped so that it can unwind freely, see drawing on page 2.

Schlauch-Arretierungsvorrichtung EIN-AUS / Ratched stop device ON-OFF



Die am Etikett bezeichnete Firma erklärt unter alleiniger Haftung, dass das hier genannte Produkt mit den folgenden, gesetzlichen Bestimmungen übereinstimmt: EG-Richtlinien 2006/42/EG

The manufacturer, indicated by this label, declares under his sole responsibility that the product specified here conforms to the following regulations: 2006/42/EG